



Preus de suscripció

Figueres 1 pta. trimestre.
Fora. 1'25 »

Any VII

Setmanari d' U. F. N. R.

Redacció y Administració: Carrer de la Presó, n.º 8.

Número solt 10 cents.
» atrassat 20 »

Figueres 16 de Juny de 1917.

Núm. 330.

MODERNA FARMACIA CUSÍ

PA I PASTES DE GLUTEN PER
A DIABETICS, PERSONES GRA-
SES I MALALTS DELICATS DE
PAHIDÓ

PAHIDÓ

El verí de la gent de dretes

Per a parlar de l'empréstit municipal, *La Veu de l'Empordà* ha obert una «secció lliure» que no es lliure ni es secció, com se pot veure amb una sola ullada an aquelles planes. En la secció de *La Veu* i fora de la secció, ja han sortit tres articles i tots tres verinosament contraris a l'empréstit. Seria eloquent veure qui s'hi amaga darrera les inicials F. B. Perquè no gosa donar la cara, aquest financer?

Si val a dir la veritat, els senyors que fan *La Veu*, tant els de la casa com els amics que s'hi envien treballs polítics, de lo que son contraris rabiosos, no es de l'empréstit, sino de l'Ajuntament republicà.

Els parlen contra l'Ajuntament

perque hi ha pols en el carrer, perque no hi han clavagueres ni bons edificis escolars.

Els parlen contra l'Ajuntament

perque no s'fa obra de cultura.

Els parlen contra l'Ajuntament

perque s'compen uns camps per a lloc d'esbarjo, que fins poden ser per a escoles i jardins d'infantesa.

Els parlen contra l'Ajuntament

quan en aquest es tracta d'una estació d'experiències agrícoles, i contra d'això, els de *La Veu*, hi fan sortir

GRANS MAGAZINS PUIG PARIS

ASTRERIA I NOVETATS PER A HOME
GRAN BAZAR DE ROBA FETA



ESPECIALITAT EN TRAJOS SPORT

ELS MES IMPORTANTS DE LA COMARCA
PREU FIXE

diuen que la guitarra es seva i posen els dits allá aon els hi dona la gana!

Els catalanistes de *La Veu de l'Empordà*, fins han censurat a l'Alcalde republicà pérque aquest parlava en català en l'acte d'honorar la memòria d'En Cotó!

Massa sectarisme, senyors catòlics monàrquics, massa veri! I el cristianisme aon es?

GARAGE SOLER Automòviles, venta y alquiler. Representante de la FORD MOTOR COMPANY.

Telegrams: Soler-Figueras.

Plaza PI-MARGALL.

Política Municipal⁽¹⁾

En *La Publicidad*, En Valentí i Camp, va publicar dies enrera unes impresions sobre la nostra política local, enquibint, dintre dels seus judicis, desde la petita qüestió de la discordia republicana, fins als mes enlairats problemes de la nostra ciutat.

En Valentí i Camp, dintre del republicanisme català, no pot pas esser titllat de parcialitat vers la nostra

(1) Article que porta tres setmanes esperant torn.

fracció «nacionalista». Veieu doncs, com en Valentí i Camp, com tota persona d'enteniment allunyada de les nostres discordies, sensa pronunciar un fallo concret en el plet de la nostra política local, fins boi censurant en alguna cosa la gestió dels nostres amics ó dels seus antecessors, del Municipi, parla, no obstant, en bé del parc bosc, dels cursets agrícols, del projecte d'empréstit; elogia, en fi, aquesta nova tendència dels actuals concellers amics nostres,

de gastar diners en coses de cultura i d'embelliment moral i material. Contra d'aquesta tendència, els que per lluites partidistes es veuen obligats a actuar, no tenen altra base que aquell migrat criteri de l'estalvi, la por a la bancarrota, l'afany d'economies perque no s'hagin de posar impostos o augmentar els actuals.

Certament que aquesta ha sigut la mira que mes ha preocupat als Ajuntaments federal; pero veieu com avui tothom censura aquesta política d'economies?

El fet de que 'ls vehins de Figueres, siguin entre 'ls de les ciutats de la seva categoria dels que paguin menys impostos al municipi, no es apreciat per ningú. Ets uns perque deuen considerar que no es per aquest cantó que las ciutats progressen i els altres perque han de fer veure

que 'ls Ajuntaments republicans ho fan tot malament.

El plet de l'organista de l'església.

Els nostres enemics no han fet cap comentari sobre l' acabament d'aquest plet,

En l'última sessió que va parlar-se d'això, els de la minoria volien fer veure que la majoria cometia una fugida d'estudi deixant a la confiança del regidor Síndic el decidir l'apel·lació al Suprem. El síndic tingué les seves raons per a no decidir el recurs al suprem i va desistir-se del recurs, en contra de lo que suposaven els de la minoria. I es que 'ls nostres amics, fan seriament de consellers; acorden lo que millor els hi sembla per la ciutat; mentres que 'ls de la minoria, especialment els que mes baladrejen i parlen pels colses, no fan sinó comèdia i no tenen altra mira que portar la contraria i estar be amb el cacic, boi fent de republicans.

Les sessions escandaloses.

Les sessions amb escandal, es evident que constitueixen l'única ideal dels regidors Pascal, López i Teixidor (Emili), genuins representants del centre republicà cusionista del carrer den Lasauca. Llegint el periòdic, o lo que sia, portavéu de la política d'aquella colla, un hom es convens de lo que acabém d'affirmar. Moltes vegades la mitja dotzena de

persones que hi ha hagut al saló de sessions, en el lloc del públic, han observat una actitud absolutament correcta, tal com tensen obligació. No obstant, en el romanso que publicuen els del periòdic, o lo que sia, nomenat *Libertad*, parlant de la sessió han dit que 'l públic havia protestat, havia cridat... Prou s'hi veu en aquestes i altres mentides, la ma de aquell senyor López, que 's la que porta la pluma.

Tots els sistemes de govern tenen els seus defectes; el sistema democràtic ens porta an aquest cas de que un individu com el Sr. López (López i Rodriguez!), acompañat de altres que al seu costat no desentonan, fan del saló de sessions de la representació del poble, un safreig de marmanyeres.

Consti, no obstant, que preferim aquest mal que no els mes greus i mes nombrosos de l'absolutisme. Ja que entre la gent absolutista hi ha molts mes desequilibrats i, lo que 's pitjor, que aquells hi son per manar.

Els casos com el del senyor López (i Rodriguez), es donen en certs moments d'apassionament. Però no son definitius. El poble, un dia o altre retorna al seny. Perque quatre baladreus que tinguin per *sabi* a un que xerri pels colses no constitueixen pas, afortunadament, el poble figurenc, ni el poble xino.

SE VENDE un Café en buenas condiciones. Dirigirse en esta Administración.

tat; arreglar el subsol i el sol, procurant deixar resolt d'una vegada lo que fa referència a clavagueres i a pavimentació.

Jo opino que l'arreglo de clavagueres i pavimentació del sol de la Ciutat, seria mes econòmic de lo que sembla; existeixen una mena d'adoquins no reglamentaris, que no admet l'Ajuntament de Barcelona per no alcançar o passar de la llargada exigida; aquests adoquins els facturan a un preu forsa baix i podrien molt be servir per la pavimentació de la nostra Ciutat; a mes, es podria alcançar segurament de la Companyia de Ferrocarrils, aprofitant la tornada de vagons buits de la frontera i posant a contribució si necessari fos l'intervenció de bons fills qu' estimen la Ciutat, la concessió de tarifes especials ben baixes que permetessin posar l'adoquí a Figueres a un preu forsa redunit.

Tinc la meva opinió sobre la manera de conseguir cabals per a higienitzar las Ciutats, sense emprestit ni hipoteques, ni gastos secundaris que fan aquestes empreses oneroses.

Això es lograria conseguint del Estat una llei qu' ordenés que pel sol fet de que un Ajuntament invertís diners per a l'higienització de una ciutat, o de part d'ella, les finques afectades per la millora quedessin de fet gravades en tercera hipoteca per la quantitat qu' a prorrataig toqués a cada una, por lo que a cost dels materials fa referencia; els jardins i treballs, deurien anar a càrec de l'Ajuntament.

La primera hipoteca, correspondría al Estat per la contribució; la segona, correspondría a les companyies d'incendis i la tercera seria la del ajuntament i correspondría a les millores higièniques qu' afectessin a la finca; aquesta hipoteca seria abonable per quantitats petites d'un 2 a 5 % de la quantitat total i mai superior a 5 ó 6 ptes. anyals.

Després, si la quantitat enmatlllevada ho permetés, caldría ficsar-se en les atencions d'ensenyança.

Quina quantitat pot esser l'enmatlllevada?

La que abasti a resoldre tot lo que calgui fer; ho tinc calculat i plumejat i arivo a creurer que ferien falta uns 5 milions de pessetes; dic aquesta quantitat, tenint sempre en compte que 's destinessin a crear riquesa municipal i que la propietat particular respongués en la forma avants apuntada, dels cabals que a higienització es destinessin.

Poden esser els veïns de Figueres qui cobreixin el emprestit o ha de concertar-se amb una entitat bancaria?

Tractant-se d'una quantitat important com la que acabo de apuntar, crec que 's ha d'acudir a les entitats bancaries per a concertar amb èxit un prestat.

S'avia acabat l'interviu i seguiren conversant; descartat l'encarcarament qu'imposa el contestar una pregunta concreta, donar forma a tota idea qu'ha de tornar a esser dita en públic i ha de tenir certa trascendència, el bon amic s'abandonà a les delícies de la conversa íntima. Fumant son cigarro seguia parlant, exposant iniciatives que no volem deixar de consignar, perque essent avui projectes, poden esser una orientació per a demà.

Estic segur, deia el Sr. Carbona, que seria beneficis per l'Ajuntament i per la Ciutat, establir els mercats i fires en un lloc separat de la població; d'aquesta manera, no s'interromperia el trànsit i els comerciants no sortirien perjudicats per qualsevolga venedor ambulant que's posés devant la porta fent-los-hi la competència.

En aquests llocs destinats a mercat, no s'auria de permetre a cap venedor

exposar a terra; unes taules que llogaria l'Ajuntament, permetrien exhibir els objectes a una altura convenient i allunyats de la pols; citare el nom d'una ciutat suissa, que cel·lebra els mercats en aquesta forma amb bon èxit i content de la població; aquesta manera de fer els mercats, podrà portar un ingrés sanjejat a la Ciutat; major facilitat en el cobro d'arbitris, per la concentració en un sol lloc de tots els venedors; major seguretat de cobrar-los tots i ingrés nou pel cobro de lloguers de les taules o pàrades per a exposar els articles.

Quant vaig esser alcalde, continua, avia demanat al senyor arquitecte un lloc mes baix que la Ciutat per a dirigir allí les aigües de la Ribera i destinat a adob el líquit resultant, que 's podria vendre als agricultors i hortelans a preu econòmic; aquesta podria ser una nova font d'ingressos del Ajuntament; també en una ciutat suissa, es practica amb èxit aquest aprofitament.

Senyalà encar la modificació de la recullida d'escombraries, imposant un model de dipòsits de ferro colat lleugers i perfectament tapats, iguals al model usat a San Sebastian, que 'l veïu auria de col·locar al peu de la porta, per a que, al passar, al recullí l'escombreria això feria que no quedesin com ara, les escombraries al mitjà del carrer, molt sovint tot el dia.

Condemnà les acàcies dels nostres carrers, nius de mosques, de mosquits i d'aranyes, plenes d'incomoditats, no arribant mai a esser un ornament del carrer, amb ses soques esgalabrades i amb un plomall verd que no arribarà a semblar mai un verdader albre.

Acabà dedicant al presiri un amarg record i una imprecació a aquells dies en que 'ls ciutadans de Figueres no foren prou virils per a impedir que 'ns el portessin; endressà a la gent del nostre Empordà un elogi, glosant l'apacibilitat de les seves costums, digué que la vinguda d'aquest flagell 'l' hi avia produït una trista impressió perque venia a exercir una influència perniciosa sobre aquestes costums, avui ja ben patent i que 'ls nostres successors sentirán encara amb molta mes intensitat.

Considerarem acabada la nostra missió; estrenyerem la ma del nostre digno patrici i ens despedirem després d'excavar la nostra llarga visita.

J. CUSI i J. PICHOT.
Consellers.

Figueres Maig 1917.

SALVADOR BOSCH y ROIG, Director de la Escuela Práctico Mercantil y representante de la importante Compañía de seguros LA CATALANA, participa el traslado de sus despachos a la calle Matadero Viejo, núm. 4.

Es vergonyós!

Si, es vergonyós que en una ciutat com la nostra ont totes les energies son dedicades al treball, hi pugui viure a expensas d'altri, gent de la calanya dels Juvels, pseude propietari - director (?) d'un periòdic qu'és nomenat «El Guerrillero», i altres, del tarannà d'En Samaranch amb el seu periòdic *Libertad*.

Quina vergonya, qu'en aquesta ciutat nostra, hi hagi premsa com aquesta, capassa de tot, fins de posar-se en evidència com succeeix amb el cas Samaranch, aquest arrivista que, en nom de la llibertat ve a retornar-nos an aquells temps dels «negreros» fent renaixre aquell repugnat expectacle de la exclavitut, tot intitulant pomposament la seva fulla periòdica, amb el nom de *Libertad*. Quin sarcasme!

IODENOL MARTIN

Perfecte substitut de l'oli de fetje de bacallá.—Reconstituent de gust agradable i excel·lents efectes.—Antiga i acreditada Farmacia de R. MARTIN, successor de Deulofeu.—Rambla, 12.

Més, no cal estranyar-se; de tots es coneugut el, diguemne programa, d'aquest setmanari que va naixrer per a esmicolar el caciquisme, aquell caciquisme quina sombra actualment li dona vida; tots recordem aquella fulla apareguda per a ressenyar les tragedies del joc, mentres per la ciutat corren de boca en boca els noms dels que cobren del joc; ningú ha oblidat encara, aquell procés del suposat contrabandol de mules que per intent de chantage va denunciar als tribunals el cós de Carabiners, i quines declaracions contradictòries i nuvoloses tant varen donar que dir.

I son aquells senyors, qui en el últim número de *Libertad*, sense enrogir, parlen del negoci de la emigració?

Que no s'en recorda el Sr. Samurch de qu'el dia 17 d'Abril varen aixarparlo en la quadra d'en Quim junt amb 17 homes, amb 17 infeliços que fugint de la miseria anaven en busca d'un tres de pà, d'aquest tres de pà que com goces famolencs els hi espèren aquells ganxos qu'els adrenen camí de la frontera?

Que no s'en recorda que d'això a la Inspecció de Policia va aixecar-sen una acta que junt amb quatre d'aquests infeliços explotats qu'és dient Geroni Asual, Joan Paredes, Alexandre Asual, Antoni Iniesta, ell també va firmar?

Que per ventura no va tenir d'entendresse-les amb la policia, per idèntics motius a Riudellots?

Aquests son els moralitzadors, els directors de multituds, els que desde *Libertad* (pobre llibertat) a més de fer el joc del caciquisme, voldrien enllotar (feina inútil) an els que honradament sustenen una idea, i viuen del seu honorat treball.

Banc Hipotecari d'Espanya
Agencia:
J. Valderrama
MADRID.
A L'EMPORDÀ
J. SANS I ROQUER
ADVOCAT

Actualment presta el Banc al interès anyal del 5 per cent i per a plassos de 5 a 50 anys amb garantia de finques rústiques i urbanes.

Gestió i tramitació dels prestats, Cervantes, 25.

FIGUERES



Sessió del Ajuntament del dia 15 de Juny de 1917.

Presideix el senyor Pujol, assistint-hi els regidors senyors Burgas, Ventura, Vidal, López, Pascal, Teixidor (J.), Teixidor (E.), Gratacós, Canadell, Moragas, Giralt, Bonaterra, Cusi i Pichet.

Després d'estendres en llargues consideracions, i a fi de que no's pogués dir que ignoren la llei, els senyors López, Pascal i Teixidor (E.), demanen que's rectifiqui l'acta fent constar —malgrat no haver votat— que votaren, que no.

Queda sobre la taula un ofici de la Direcció general de Telègrafos que preté se li paguin nous arrendaments.

Queda nomenada la comissió que ha d'estudiar les millors i projecte d'empréstit seguent el legitims per nou vols i sis en blanc, els senyors Pujol, Pichot, Bonaterra, Jordà i Cusi.

Parlant del qüestionari que afecta a les Hisendes locals, el Sr. Moragas exposa el seu criteri enumerant diferents punts de vista que promet dur per escrit a fi de que sien estudiats.

Joventut d'Unió Federal

Festa del Programa Federal, 22 de Juny de 1894

El dijous dia 21 de Juny, a les 9 del vespre, en el Teatre Principal, donarà una conferència l'eloquent orador

En Albert de Quintana

deseñotllant el tema:

La crisis nacional i les solucions del programa d'En Pi i Margall; idees i procediments polítics.

Se dona compte del fallo emés pels pèrits senyors Miquel Guerrero i Salvador Bosch Roig, nomenats pel senyor Capdevila de la fàbrica del gas i l'Ajuntament, en el qual se fa constar la disposició ministerial, el contracte amb l'Ajuntament, les diferències dels preus en els carbons, i la causa per força major, vinguent-se a la conclusió, de que, la fàbrica del gas vindrà obligada a posar 50 llums elèctriques en els mateixos llocs ont per disposició del ministre han deixat de cremar els de gas; que rebaixarà 2 céntims per m. c. quant els carbons tornin al preu normal; i que quant aquest cas de força major hagi passat, carregant amb tots els gastos vindran obligats a reposar els llums de gas amb camisetes Añer.

Sobre aquest assumpte, s'entaula una llarga discussió en la que els senyors Teixidor (J.), Moragas i Giralt fan constar que no s'aurien avingut a nomenar al senyor Bosch i Roig per a intervenir en aquesta resolució, si s'haguessin trobat en la sessió que va acordar-se; fent constar els motius per que no hi assistiren, tota vegada que per això foren aludits per la Presidència.

Contesta aquesta, que va trobar molt casual qu'el senyor Teixidor (J.) assistís a les comissions i que dues sessions seguides en la que s'parlava del gas no hi hagués assistit, lo qual li va fer pensar, i pensa encara, que defugia la part de responsabilitat que li pogués cabre, recordant-li que amb l'assumpte Roda se mostraba molt propici en les reunions de comissió, fent ali amb els seus companys de minoria, al trobar-se en sessió.

Diu el senyor Teixidor, que no s'en recorda, i acaba demanat un Enginyer que analisi la qualitat del gas, contestant el senyor Pujol que digui a qui vol qu'és nomeni, que per ell, no hi és inconvenient.

Segueix el Sr. Pujol i diu al senyor Moragas, que no nega que hagués anat a telèfons, però que, a l'hora de sessió, el senyor Moragas se trobava en el cassino Liceo.

El Sr. Moragas diu que mai ha defugit cap mena de responsabilitat ni discussió negant-ho el Sr. Pujol que li recorda que quant el matute del Sr. Pascal, va interpretar malament la llei de epizooties ja que aquesta afecta a la carn viva i no a la carn morta que introduïa el Sr. Pascal, deixant d'anar a la sessió per evitar la refutació del senyor Ramis a quin regidor, per la seva agudesa, tenia una por cervical.

El Sr. Moragas parla de la seva presidència i de la mesura amb que procedia, contestant-li el Sr. Pujol que no seria tanta quant si vol li ferà llegir actes ont el senyor Pascal diu tot lo contrari.

El Sr. Giralt parla de llum i d'unes cartes, diguent-li la presidència que per ell, ja poden publicar-se, i qu'esta disposat sempre a discribir les seves gestions.

El Sr. Pascal se dona per molestat amb lo del contrabandol, i com aludeix al Sr. Pichot l'Arcalde li diu; cá home, es a Vd. que varen agafar-lo amb la carn al cim!

—Es que jo no vui els consums.

—Això, quant aprofita a Vd., que malgrat voler defensar els interessos comunals, busca defugir el pago, però per lo que respecte al interès del públic...!

I entremetj de dialegs consemblants, toquen, tres quarts de nou i s'aixeca la sessió.

EN VENTA.—La casa con patio anexo, calle de Vilafant núm. 35, esquina a la de San Vicente, propia para habitaciones y almacenes, puesto que mide en conjunto 323 metros cuadrados.

Informarà el Procurador Jou.

CASA I CAMP colindant per a vendre, situat a l'avinguda de Abdón Teradas, 77. Detalls: Muralla, 11 baixos.

Excés d'original.

Per aquest crònic motiu, deixém de publicar entr'altres coses, una llista de benefactors ciutadans, que 'ns ha remés la Junta de la Mendicitat quina irém publicant en diferents números successius.

FALTA UN APRENDIZ en la Sombrería de Pararols Hermanos.

D. BOSCH (fotógrafo)

Calle de Llers, n.º 20.—FIGUERAS

Decidido e infatigable siempre, en introducir dentro de mi magestuoso y explendido taller fotográfico, todos los adelantos de la fotografía moderna; me es grato anunciar, que después de haber adquirido como único en la provincia, el maravilloso invento de las fotografías Animadas; ahora me honro también, en anunciar un trabajo único en la provincia y es el de trasportar en portal minada, el retrato de una señora sea de edad, o joven, en el más rejuvenido y hermoso cromo, de los que se ven expuestos en las librerías.

Tambien acabo de instalar como he visto en Paris en un departamento de mi espacioso jardín, una pista expresa para fotografiar automóviles y cualquier otro carro, incluso caballos sueltos y con jinete, para cuyos trabajos, acabo de montar un Lente que posee un An-gulo potentísimo.

PRECIOS SUMAMENTE AJUSTADOS

Col·legi Ramis

Primera ensenyança completa, eminentment práctica.—Solfeig.—Francés.—Teneduría de llibres.

Conferencies per a joves i senyorettes de 11 a 12 dematí, i de 5 a 6, 6 a 7, 7 a 8 i 8 a 9 tarda.

SE VEN una barberia en punt cèntric d'aquesta Ciutat.

Informarán en la redacció d'aquest periòdic.

SE DESEA una casa con jardín, pagándose bien alquiler.

Razon casa Canet.

Modistas.—Se necesitan oficinas y aprendizas. C. Juandó de Pujol, Vilafant, 20.—Figueras.

CASA EN EL PORT DE LLANSÁ, capassa per a set persones, se lloga per el mes de Juliol. Raó casa Canet.

Dependiente barbero que sepa la obligación, falta uno en la peluquería de Baudilio Vilá.

Rutlla, 34.—Figueras.

SE VEN barato una hectárea de terreno, que s'finca de Recreo; y amb el Cultivo-intensivo, de molta producció. Se pot partit en dos. Rambla, 8, primer.

S'ARRENDA a Port-bou, un primer pis, ben amoblat, per a durant tres mesos d'estiu.

Informarà el Procurador Jou.

REGISTRE CIVIL DE FIGUERES

del dia 3 al 16 de Juny

NAIXEMENTS

Dia 6.—Jacinto Teixidor Padrosa.

» 6.—Camilo Cofán Argelés.

» 11.—Lluís Caussa Vilert.

MORTS

» 3.—Francisca Guanter Genis, 70 a. v.

» 4.—Francisco Camps Camprubí, 1 a.

» 6.—Carme Ayats e Ituarte, 67 a. c.

» 8.—Francisca Figueras Montvert, 22 a. s.

» 9.—Manel Esteve Roig, 1 a.

» 14.—Francisca Basí Noguera, 63 a. c.

» 14.—Manel Batlle Matacà, 20 a. s.

» 14.—Francisca Terrats Blasi, 45 a. v.

Inap. J. SERRA, Caamaño, 21.—Figueras.



Els intel·ligents.

Obrim la Llei Municipal, i veiem que l'art. 99 diu aixis: «los Alcaldes, Tenientes y Regidores tienen todos voz y voto en las sesiones y acuerdos del Ayuntamiento.

Son igualmente responsables por los acuerdos que autoricen con su voto, sin que por ningún concepto les sea permitido abstenerse de emitirlo.»

Això demostra qu'els advocats senyors Moragas i Jordá, coneixen aquest art. de la Llei, però no així, l'advocat senyor Giralt, qui després de no voler votar, va rectificar-se i votà d'acord amb el Sr. Moragas.

Ara, que En Lopez, aquet pou de ciència, que fins aixeca el dit per a demanar a la Presidència per anar a fer pipi, desconeguts el seu deure, i que a la mateixa altura estessin altres regidors, ja no es tant d'estranyar.

Compostes aquestes ratlles ens entrem qu'en la sessió d'ahir, aquells regidors que varen voler fer el *nino malo*, segurament que, després de ben assessorats, varen obtar per fer el *tio, yo no he sido*.

Un ridícul més, «qué importa al mundo?»

SE VEN per motius de salut, un establecimiento de comestibles amb molta parroquia.

Raho, a càn Canet.

Obituari.

Nostre volgut amic En Josep Presas, ha passat pel dolorós moment de veurer morir a sa volguda muller Na Francisca Basi Noguera.

Nosaltres que coneixem la bondat i sentiments de la difunta, regoneixem la significacia de perdura tant sensible i amb fonda pena ens associem al dol que aclapara en aquets instants an el nostre amic.

GANGA.—Para vender hay una bicicleta, con tres marchas, casi nueva; una mesa redonda para café; un mostrador con todos los accesorios para una tienda.

Muy barato. Razón casa Canet.

Avis.

Preguem a nostres llegidors la lectura de la fulla que s'inclou, ja que la seva llegida pot esser-los-hi d'utilitat donada la importancia dels específics i usos que dels mateixos poden fer-se. Per detalls i pormenors, poden dirigir-se a D. A. Puig carrer de San Vicens, 17.

Perrmouth

Para evitar confron-
taciones pídale en toros
y cañas con estos palos
brazos:

Dermott Rossi

Martini & Rossi

legítimo

Torino

BANCA Y CAMBIO

J. Ferrán y Galter

(Sucedor de Miguel Colldecarrera)

Compra y venta de valores, pago de cupones, descuentos de letras, giros sobre París y plazas de España, cambio de monedas, cuentas corrientes, depósitos de metalico y de títulos en custodia, etc. etc.

Calle Vilafant, 2 y 4.—FIGUERAS

RECADERO

— DE —

FIGUERAS A PERPIGNAN
y vice-versa

Admite comisiones los Jueves y Domingos en el «Café Bar Parisién», Rambla, y calle de Perelada, 13, FIGUERAS. En Perpiñan, Rue Grande San Martín, 71.



Por
10 céntimos...

pueden mineralizar Vdes. mismos, instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun pura. Basta para ello hacer disolver en un litro de agua potable un saquito de

LITHINES
del
D'GUSTIN

El agua así mineralizada constituye el régimen indispensable para preservar las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos.

Cada caja contiene 12 paquetes permitiendo hacer 12 litros de agua mineral.

Depositari únic per a Espanya: M. DALMAU I OLIVERAS

Passeig de l'Industria, 14.—BARCELONA.

FARMACIA FERRÁN

Subida al Castillo, 6.—FIGUERAS

Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros.—Depósito de Aguas minero-medicinales.—Ortopedia.—Suecos y Vacunas.

Inyectables esterilizadas.—Dosimetría.



Especialidades Farmacéuticas FERRÁN

Fosfomaltina Granular. poderoso tónico reconstituyente.

Neurokephaline. Específico seguro e inofensivo para curar rápidamente el dolor de cabeza.

Píldoras laxo-purgantes. Purgante suave y agradable. Regulador de las funciones intestinales.

Lombricida vegetal. Infalible para hacer expulsar los gusanos intestinales de los niños.

Loción capilar. Higiene de la cabeza. Hermosea el cabello; evita y detiene su caída.

Agua de colonia higiénica. Clase extra.

Ron quina puramente vegetal. Superior calidad.

Tópico calicida. Cura radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas de los pies.

Depósito general:

FARMACIA FERRÁN. — FIGUERAS

«El Eco de la Moda»

NARCISO FONT

SASTRE-MODISTO

Plaza Constitución, 4 y Portella, 1.—FIGUERAS

Corte y confección elegantes.—Especialidad en trajes de Señora y de ceremonia.—Gran esmero en todos los trabajos.

I. CARLOS MERCIER

Sucedor de ESTEBAN POMÉS

Fábrica de Pastas finas para sopa

Calle Nueva, núm. 6 y Blanch num. 1

Teléfono, núm. 52

FIGUERAS.—(Provincia Gerona)

GRAN BAR PARISIEN

DE

FRANCISCO COROMINAS

Palau, 19, devant la Rambla

Aperitifs-Refrescos

Café i Licors de les mellors marques

DISPONIBLE

Consultorio del Dr. Tútau
Para enfermedades Venéreas y de la Piel

Nuevo horario de Consultas

Días laborables	De 11 a 12 mañana	Jueves: solo de 10 a 1 mañana
excepto los jueves	4 1/2 a 6 1/2 tarde	Festivos « 10 a 12 id.

Calle Vilafant, 24, bajos.—FIGUERAS